Service correctionnel Canada

RETURN BIDS TO :

RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Bid Receiving - Réception des soumissions: 501BidReceiving@csc-scc.gc.ca

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

Proposal to: Correctional Service Canada – Proposition à: Service Correctionnel du Canada

We hereby offer to sell to His Majesty the King in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out thereof.

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté le Roi du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux appendices ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments — Commentaires :

Vendor/Firm Name and Address —

"THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT" « LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE RELATIVE À LA SÉCURITÉ »

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur :				
Telephone # — N° de Téléphone :				
Fax # — No de télécopieur :				
Email / Courriel :	-			
GST # or SIN or Business # — N° de TPS ou NAS ou N° d'entreprise :				

Title — Sujet:			
Janitorial Services Solicitation No. — Nº. de	Data		
l'invitation	Date:		
57101-24-4537094			
Client Reference No. — N°. de	e Référence du Client		
GETS Reference No. — Nº. de	e Référence de SEAG		
Solicitation Closes — L'invita	ation prend fin		
at /à : 2 :00PM			
on / le: April 1, 2024			
F.O.B. — F.A.B.			
Plant – Usine: Destinat Autre: Edmonton Parole, Edmonton AB	ion: Other-		
Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Laurel Barrett 501Contracts@csc-scc.gc.ca			
Telephone No. – N° de	Fax No. – N° de		
	télécopieur:		
Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction: Edmonton Parole, Edmonton AB			
Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes	;		
Delivery Required — Livraison exigée : See herein	Delivery Offered – Livraison proposée : Voir aux présentes		
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm Nom et titre du signataire autorisé du fournisseur/de l'entrepreneur			
Name / Nom	Title / Titre		
Signature	Date		
(Sign and return cover page with bid proposal / Signer et retourner la page de couverture avec la proposition)			

TABLE OF CONTENTS

PART 1 - GENERAL INFORMATION

- 1. Security Requirement
- 2. Statement of Work
- 3. Revision of Departmental Name
- 4. Debriefings

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

- 1. Standard Instructions, Clauses and Conditions
- 2. Submission of Bids
- 3. Former Public Servant
- 4. Enquiries, Bid Solicitation
- 5. Applicable Laws
- 6. Bid Challenge and Recourse Mechanisms

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

- 1. Bid Preparation Instructions
- 2. Section I: Technical Bid
- 3. Section II: Financial Bid
- Section III: Certifications

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

- 1. Evaluation Procedures
- 2. Basis of Selection

PART 5 - CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

- 1. Security Requirement
- 2. Statement of Work
- 3. Standard Clauses and Conditions
- 4. Term of Contract
- 5. Authorities
- 6. Payment
- 7. Invoicing Instructions
- 8. Certifications and Additional Information
- 9. Applicable Laws
- 10. Priority of Documents
- 11. Insurance
- 12. Liability
- 13. Ownership Control
- 14. Closure of Government Facilities
- 15. Tuberculosis Testing
- 16. Compliance with CSC Policies
- 17. Health and Labour Conditions
- 18. Identification Protocol Responsibilities
- 19. Dispute Resolution Services



- 20. Contract Administration
- 21. Privacy
- 22. Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants
- 23. Information Guide for Contractors
- 24. . SACC Manual clause A9068C (2010-01-11)

List of Annexes:

Annex A – Statement of Work

Annex B - Proposed Basis of Payment

Annex C – Security Requirements Check List

Annex D - Evaluation Criteria



PART 1 - GENERAL INFORMATION

1. Security Requirements

- 1.1 Before award of a contract, the following conditions must be met:
 - (a) the Bidder must hold a valid organization security clearance as indicated in Part 6 Resulting Contract Clauses;

2. Statement of Work

The Work to be performed is detailed under Annex A of the resulting contract clauses.

3. Revision of Departmental Name

As this bid solicitation is issued by Correctional Service Canada (CSC), any reference to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) or its Minister contained in full text or by reference in any term, condition or clause of this document, or any resulting contract, must be interpreted as a reference to CSC or its Minister.

4. Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days of receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

1. Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The (2023-06-08) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

Subsection 5.4 of 2003, Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: sixty (60) days

Insert: One hundred twenty (120) days

2. Submission of Bids

Bidders must submit their bid only to Correctional Service of Canada (CSC) by the date, time and at the bid submission email address indicated on page 1 of the bid solicitation.

Section 06 Late bids of 2003 Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: Section 06 in its entirety.

Insert: 06 Late bids:

For bids submitted by email, Canada will delete bids delivered after the stipulated solicitation closing date and time. Canada will keep records documenting receipt of late bids by email.

Section 07 Delayed bids of 2003 Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: Section 07 in its entirety.

Insert: 07 Delayed bids:

Canada will not accept any delayed bids.

Section 08 Transmission by facsimile or by E-Post Connect of 2003, Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: Section 08 in its entirety.

Insert: 08 Transmission by email

- a. Unless specified otherwise in the solicitation, Bidders must submit their bid to the CSC bid submission email address indicated on page 1 of the bid solicitation document. This email address is the only acceptable email address for Bidders to submit their bid in response to this bid solicitation.
- b. Bidders may transmit their bid at any time prior to the solicitation closing date and time.

- c. Bidders should include the bid solicitation number in the subject field of their email.
- d. Canada will not be responsible for any failure attributable to the transmission or receipt of the bid by email including, but not limited to, the following:
 - i. Receipt of a garbled, corrupted or incomplete bid;
 - ii. Availability or condition of the email service;
 - iii. Incompatibility between the sending and receiving equipment;
 - iv. Delay in transmission or receipt of the bid;
 - v. Failure of the Bidder to properly identify the bid;
 - vi. Illegibility of the bid;
 - vii. Security of bid data;
 - viii. Failure of the Bidder to send the bid to the correct email address:
 - ix. Connectivity issues; or
 - x. Email attachments that are blocked or not received even though the Bidder's email has been successfully delivered.
- e. CSC will send an acknowledgement of receipt of the Bidder's email by email from the email address provided for the submission of bids. This acknowledgement will confirm only the receipt of the Bidder's email and will not confirm if all of the Bidder's email attachments have been received, may be opened nor if their contents are readable. CSC will not respond to follow-up emails from Bidders requesting confirmation of attachments.
- f. Bidders must ensure they are using the correct email address for bid submission and should not rely on the accuracy of copying and pasting the email address from the solicitation document cover page.
- g. A bid transmitted by a Bidder to the CSC submission email address constitutes the Bidder's formal bid, and must be submitted in accordance with section 05 of 2003, Standard Instructions – Goods or Services – Competitive Requirements.
- h. Bidders are to note that CSC's email system has a limit of 10 MB per single email message. CSC's email system will reject emails with the following attachments: batch files, executable files, and image files in the following formats: JPEG, GIF, TIFF. Canada will not accept encrypted emails or emails that include attachments with passwords.

Section 09 Customs clearance of 2003, Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is deleted in its entirety.

CSC recommends that bidders submit their response to the requirements of this solicitation in typewritten format.

Bidders must ensure that any handwritten information included in their bid is clearly legible in order to allow CSC to complete the bid evaluation. CSC reserves the right, at its sole and entire discretion, to disregard any handwritten information which it determines to be illegible when assessing whether bids comply with all of the requirements of the bid solicitation including, if applicable, any and all evaluation criteria.

3. Former Public Servants

Contracts awarded to former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny, and reflect fairness in the spending of public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts awarded to FPSs, bidders must provide the information required below before contract award. If the answer to the questions and, as applicable the information required have not been received by the time the evaluation of bids is completed, Canada will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information.

Failure to comply with Canada's request and meet the requirement within the prescribed time frame will render the bid non-responsive

4. Enquiries – Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than five (5) business days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

5. Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Alberta.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the bidders.

6. Bid Challenge and Recourse Mechanisms

- (a) Several mechanisms are available to potential suppliers to challenge aspects of the procurement process up to and including contract award.
- (b) Canada encourages suppliers to first bring their concerns to the attention of the Contracting Authority. Canada's <u>Buy and Sell</u> website, under the heading "<u>Bid Challenge and Recourse Mechanisms</u>" contains information on potential complaint bodies such as:
 - Office of the Procurement Ombudsman (OPO)
 - Canadian International Trade Tribunal (CITT)
- (c) Suppliers should note that there are **strict deadlines** for filing complaints, and the time periods vary depending on the complaint body in question. Suppliers should therefore act quickly when they want to challenge any aspect of the procurement process.

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

1. Bid Preparation Instructions

CSC requests that bidders provide their bid in separate sections as follows:

Section I: Technical Bid: one (1) electronic copy in PDF format

Section II: Financial Bid: one (1) electronic copy in PDF format

Section III: Certifications: one (1) electronic copy in PDF format

Prices should appear in the financial bid only. No prices should be indicated in any other section of the bid.

Bidders should submit their technical bid and financial bid in two (2) separate documents.

- 1. In order to assist Canada in meeting the objectives of the <u>Policy on Green Procurement</u> when feasible bidders should:
- Include all environmental certification(s) relevant to your organization (such as ISO 14001, Leadership in Energy and Environmental Design (LEED), Carbon Disclosure Project, etc.).
 2.
- Include all third party environmental certification(s) or Environmental Product Declaration(s) (EPD) specific to your product/service (such as Canadian Standards Association (CSA Group), Underwriters Laboratories (ULSolutions); Forest Stewardship Council (FSC), ENERGYSTAR, etc.).

2. Section I: Technical Bid

In their technical bid, Bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the work.

3. Section II: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Basis of Payment detailed in Annex B - Proposed Basis of Payment. The total amount of Applicable Taxes must be shown separately.

See Annex B - Proposed Basis of Payment for the Pricing Schedule format.

3.1 Exchange Rate Fluctuation

SACC Manual clause C3011T (2013-11-06) Exchange Rate Fluctuation

4. Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications and additional information required under Part 5.

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

1. Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of CSC will evaluate the bids.

1.1 Technical Evaluation

1.1.1 Mandatory Technical Criteria

Proposals will be evaluated to determine if they meet all mandatory requirements outlined in **Annex D – Evaluation Criteria**. Proposals not meeting all mandatory criteria will be declared non-responsive and will be given no further consideration.

1.2 Financial Evaluation

The price of the bid will be evaluated in Canadian dollars, Applicable Taxes excluded, FOB destination, Canadian customs duties and excise taxes included.

SACC Manual Clause A0220T (2014-06-26) Evaluation of Price - Bid

Proposals containing a financial bid other than the one requested at **Article 3. Section II: Financial Bid** of **PART 3 – BID PREPARATION INSTRUCTIONS** will be declared non-compliant.

Note to Bidders: Table Totals will be calculated using the formula(s) in the relevant table in **Annex B – Proposed Basis of Payment.**

2. Basis of Selection

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract.

PART 5 - CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare a bid non-responsive or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidders' certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority may render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the bid non-responsive.

1.1 Integrity Provisions – Declaration of Convicted Offenses

- A) Subject to subsection B, by submitting a bid in response to this bid solicitation, the Bidder certifies that:
 - i. it has read and understands the Ineligibility and Suspension Policy;
 - ii. it understands that certain domestic and foreign criminal charges and convictions, and other circumstances, as described in the Policy, will or may result in a determination of ineligibility or suspension under the Policy;
- iii. it is aware that Canada may request additional information, certifications, and validations from the Bidder or a third party for purposes of making a determination of ineligibility or suspension;
- iv. it has provided with its bid a complete list of all foreign criminal charges and convictions pertaining to itself, its affiliates and its proposed first tier subcontractors that, to the best of its knowledge and belief, may be similar to one of the listed offenses in the Policy;
- v. none of the domestic criminal offenses, and other circumstances, described in the Policy that will or may result in a determination of ineligibility or suspension, apply to it, its affiliates and proposed first tier subcontractors; and
- vi. it is not aware of a determination of ineligibility or suspension issued by PWGSC that applies to it.
- B) Where a Bidder is unable to provide any of the certifications required by subsection A, it must submit with its bid the completed Integrity Declaration Form. Bidders must submit this form to Correctional Service of Canada with their bid.

1.2 Integrity Provisions – Required documentation

- (a) List of names: all Bidders, regardless of their status under the Ineligibility and Suspension Policy, must submit the following information:
- i. Bidders that are corporate entities, including those bidding as joint ventures, must provide a complete list of the names of all current directors or, for a privately owned corporation, the names of the owners of the corporation;
- ii. Bidders bidding as sole proprietors, including sole proprietors bidding as joint ventures, must provide a complete list of the names of all owners; or
- iii. Bidders that are a partnership do not need to provide a list of names.

List of Names:	
	<u> </u>
OR	
☐ The Bidder is a partnership	

During the evaluation of bids, the Bidder must, within 10 working days, inform the Contracting Authority in writing of any changes affecting the list of names submitted with the bid.

1.3 Security Requirements - required documentation

In accordance with the requirements of the <u>Contract Security Program</u> of Public Works and Government Services Canada, the Bidder must provide a completed Contract Security Program Application for Registration (AFR) form to be given further consideration in the procurement process.

Bidders are reminded to obtain the required security clearance and, as applicable, security capabilities promptly. As indicated above, Bidders who do not provide all of the required information at bid closing will be given the opportunity to complete any missing information from the AFR form within a period set by the Contracting Authority. If that information is not provided within the timeframe established by the Contracting Authority (including any extension granted by the Contracting Authority in its discretion), or if Canada requires further information from the Bidder in connection with assessing the requests for security clearance (i.e., information not required by the AFR form), the Bidder will be required to submit that information within the time period established by the Contracting Authority, which will not be less than 48 hours. If, at any time, the Bidder fails to provide the required information within the timeframe established by the Contracting Authority, its bid will be declared noncompliant.

1.4 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list available at the bottom of the page of the Employment and Social Development Canada (ESDC) – Labour's website.

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list at the time of contract award.

1.5 Status and Availability of Resources

SACC Manual clause A3005T (2010-08-16) Status and Availability of Resources

1.6 Language Requirements - English Essential

By submitting a bid, the Bidder certifies that, should it be awarded a contract as result of the bid solicitation, every individual proposed in its bid will be fluent in English. The individual(s) proposed must be able to communicate orally and in writing in English without any assistance and with minimal errors.

1.7 Certification:

By submitting a bid, the Bidder certifies that the information submitted by the Bidder in response to the above requirements is accurate and complete.

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

1. Security Requirement

- 1.1 The following security requirements (SRCL and related clauses provided by PWGSC CSP) apply to and form part of the Contract.
 - The Contractor must, at all times during the performance of the Contract, hold a valid Designated Organization Screening (DOS), issued by the Contract Security Program (CSP), Public Works and Government Services Canada (PWGSC).
 - 2. The Contractor personnel requiring access to sensitive site(s) must EACH hold a valid RELIABILITY STATUS, granted or approved by the CSP, PWGSC.
 - 3. Subcontracts which contain security requirements are NOT to be awarded without the prior written permission of the CSP, PWGSC.
 - 4. The Contractor must comply with the provisions of the:
 - Security Requirements Check List and security guide (if applicable), attached at Annex C;
 - b) Contract Security Manual (Latest Edition).

2. Statement of Work

The Contractor must perform the Work in accordance with the Statement of Work at Annex A.

3. Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual issued by Public Works and Government Services Canada.

As this Contract is issued by Correctional Service Canada (CSC), any reference to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) or its Minister contained in full text or by reference in any term, condition or clause of this document must be interpreted as a reference to CSC or its Minister.

3.1 General Conditions

2010*B* (2022-12-01), General Conditions - Services (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

3.2 Supplemental General Conditions

4013 (2022-06-20)The Contractor must comply and ensure that its employees and subcontractors comply with all security measures, standing orders, policies or other rules in force at the site where the Work is performed..

3.3 Replacement of Specific Individuals

3.3.1 If specific individuals are identified in the Contract to perform the Work, the Contractor must provide the services of those individuals unless the Contractor is unable to do so for reasons beyond its control.

- 3.3.2 If the Contractor is unable to provide the services of any specific individual identified in the Contract, it must provide a replacement with similar qualifications and experience. The replacement must meet the criteria used in the selection of the Contractor and be acceptable to Canada. The Contractor must, as soon as possible, give notice to the Contracting Authority of the reason for replacing the individual and provide:
 - a. The name, qualifications and experience of the proposed replacement; and
 - b. Proof that the proposed replacement has the required security clearance granted by Canada, if applicable.
- 3.3.3 The Contractor must not, in any event, allow performance of the Work by unauthorized replacement persons. The Contracting Authority may order that a replacement stop performing the Work. In such a case, the Contractor must immediately comply with the order and secure a further replacement in accordance with subsection 2. The fact that the Contracting Authority does not order that a replacement stop performing the work does not release the Contractor from its responsibility to meet the requirements of the Contract.

4. Term of Contract

4.1 Period of the Contract

The Work is to be performed during the period of 2024-04-01 to 2029-03-31

5. Authorities

5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Name: Laurel Barrett

Title: A/Procurement & Contracting Specialist

Correctional Service Canada

Branch/Directorate: Regional Headquarters – Prairie Region

Telephone: 306-659-9300

E-mail address: 501Contracts@csc-scc.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

5.2 Project Authority

The Project Authority for the Contract is:

Name: Alima Prime
Title: Area Director

Correctional Service Canada

Branch/Directorate: Northern AB & NT Area Parole

Telephone: 780-246-8861

E-mail address: Alima.Prime@csc-scc.gc.ca

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project

Authority, however the Project Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

5.3 Contractor's Representative

The Authorized Contractor's Representative is:

6. Payment

6.1 Basis of Payment

6.2 Limitation of Expenditure

1.	Canada's tota	liability to the Contractor under the Contract must not exceed
	\$	Customs duties are excluded and Applicable Taxes are extra.

- 2. No increase in the total liability of Canada or in the price of the Work resulting from any design changes, modifications or interpretations of the Work, will be authorized or paid to the Contractor unless these design changes, modifications or interpretations have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work. The Contractor must not perform any work or provide any service that would result in Canada's total liability being exceeded before obtaining the written approval of the Contracting Authority. The Contractor must notify the Contracting Authority in writing as to the adequacy of this sum:
 - a. when it is 75% committed, or
 - b. four months before the contract expiry date, or
 - as soon as the Contractor considers that the contract funds provided are inadequate for the completion of the Work,

whichever comes first.

If the notification is for inadequate contract funds, the Contractor must provide to the
Contracting Authority a written estimate for the additional funds required. Provision of such
information by the Contractor does not increase Canada's liability.



6.3 SACC Manual Clauses

SACC Manual clause https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/5/A/A9117C/2

SACC Manual clause A9117C (2007-11-30), T1204 - Direct Request by Customer Department

SACC Manual clause C0710C (2007-11-30), Time and Contract Price Verification

SACC Manual clause C0705C (2010-01-11), Discretionary Audit

6.4 Travel and Living Expenses

There are no travel and living expenses associated with the Contract.

6.5 Electronic Payment of Invoices - Contract

The Contractor accepts to be paid using the following Electronic Payment Instrument(s):

- (a) MasterCard Acquisition Card;
- (b) Direct Deposit (Domestic and International).

7. Invoicing Instructions

- The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.
- 2. Invoices must be distributed as follows:
 - a. The original and one (1) copy must be forwarded to the address shown on page 1 of the Contract for certification and payment.

8. Certifications and Additional Information

8.1 Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid or precedent to contract award, and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract and failure to comply will constitute the Contractor in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract.

9. Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Alberta.

10. Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) the Supplemental General Conditions: 4013 (2022-06-20)The Contractor must comply and ensure that its employees and subcontractors comply with all security measures, standing orders, policies or other rules in force at the site where the Work is performed..
- (c) the General Conditions 2010B (2022-12-01), General Conditions Services (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.;
- (d) Annex A, Statement of Work;

- (e) Annex B, Basis of Payment:
- (f) Annex C, Security Requirements Check List;
- (g) the Contractor's bid dated _____ (to be inserted at contract award)

11. Insurance

The Contractor is responsible for deciding if insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under the Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any insurance acquired or maintained by the Contractor is at its own expense and for its own benefit and protection. It does not release the Contractor from or reduce its liability under the Contract.

12. Liability

The Contractor is liable for any damage caused by the Contractor, its employees, subcontractors, or agents to Canada or any third party. Canada is liable for any damage caused by Canada, its employees or agents to the Contractor or any third party. The Parties agree that no limitation of liability or indemnity provision applies to the Contract unless it is specifically incorporated in full text in the Articles of Agreement. Damage includes any injury to persons (including injury resulting in death) or loss of or damage to property (including real property) caused as a result of or during the performance of the Contract.

13. Ownership Control

Where the Contractor will have access to any and all personal and confidential information belonging to Canada, CSC staff or inmates for the performance of the work, the following will apply:

- 13.1 The Contractor warrants that it is not under ownership control of any non-resident entity (i.e. Individual, partnership, joint venture, corporation, limited liability company, parent company, affiliate or other).
- 13.2 The Contractor must advise the Minister of any change in ownership control for the duration of the contract.
- 13.3 The Contractor acknowledges that the Minister has relied on this warranty in entering into this Contract and that, in the event of breach of such warranty, or in the event that the Contractor's ownership control becomes under a non-resident entity, the Minister will have the right to treat this Contract as being in default and terminate the contract accordingly.
- 13.4 For the purposes of this clause, a non-resident entity is any individual, partnership, joint venture, corporation, limited liability company, parent company, affiliate or other residing outside of Canada.

14. Closure of Government Facilities

- 14.1 Contractor personnel are employees of the Contractor and are paid by the Contractor on the basis of services rendered. Where the Contractor or the Contractor's employees are providing services on government premises pursuant to this Contract and the said premises become non accessible due to evacuation or closure of government facilities, and consequently no Work is being performed as a result of the closure, Canada will not be liable for payment to the Contractor for the period of closure.
- 14.2 Contractors working at CSC sites should be aware that they may be faced with delay or refusal of entry to certain areas at certain times even if prior arrangements for access may have been made. Contractors are advised to call in advance of travel to ensure that planned access is still available.

15. Tuberculosis Testing

- 15.1 It is a condition of this contract that the Contractor or any employees of the Contractor who require entry into a Correctional Service of Canada Institution to fulfill the conditions of the contract may, at the sole discretion of the Warden, be required to provide proof of and results of a recent tuberculin test for the purpose of determining their TB infection status.
- 15.2 Failure to provide proof of and results of a tuberculin test may result in the termination of the contract.
- 15.3 All costs related to such testing will be at the sole expense of the Contractor.

16. Compliance with CSC Policies

- 16.1 The Contractor agrees that its officers, servants, agents and subcontractors will comply with all regulations and policies in force at the site where the work covered by this contract is to be performed.
- 16.2 Unless otherwise provided in the contract, the Contractor must obtain all permits and hold all certificates and licenses required for the performance of the Work.
- 16.3 Details on existing CSC policies can be found on the <u>CSC website</u> or any other CSC web page designated for such purpose.

17. Health and Labour Conditions

- 17.1 In this section, "Public Entity" means the municipal, provincial or federal government body authorized to enforce any laws concerning health and labour applicable to the performance of the Work or any part thereof.
- 17.2 The Contractor must comply with all laws concerning health and labour conditions applicable to the performance of the Work or part thereof and must also require compliance of same by all its subcontractors when applicable.
- 17.3 The Contractor upon any request for information or inspection dealing with the Work by an authorized representative of a Public Entity must forthwith notify the Project Authority or His Majesty.
- 17.4 Evidence of compliance with laws applicable to the performance of the Work or part thereof by either the Contractor or its subcontractor must be furnished by the Contractor to the Project Authority or His Majesty at such time as the Project Authority or His Majesty may reasonably request."

18. Identification Protocol Responsibilities

The Contractor must ensure that the Contractor and each of its agents, representatives or subcontractors (referred to as Contractor Representatives for the purposes of this clause) comply with the following self-identification requirements:

- 18.1 During the performance of any Work at a Government of Canada site, the Contractor and each Contractor Representative must be clearly identified as such at all times;
- 18.2 During attendance at any meeting, the Contractor or Contractor Representatives must identify themselves as such to all meeting participants;



- 18.3 If the Contractor or a Contractor Representative requires the use of the Government of Canada's e-mail system in the performance of the Work, then the individual must clearly identify themself as the Contractor or an agent or subcontractor of the Contractor in all electronic mail in the signature block as well as under the e-mail account Properties. This identification protocol must also be used in all other correspondence, communication, and documentation; and
- 18.4 If Canada determines that the Contractor is not complying with any of the obligations stated in this article, Canada will advise the Contractor and request that the Contractor implement, without delay, appropriate corrective measures to eliminate recurrence of the problem.

19. Dispute Resolution Services

The Parties agree to make every reasonable effort, in good faith, to settle amicably all disputes or claims relating to the Contract, through negotiations between the Parties' representatives authorized to settle. If the Parties do not reach a settlement within 25 working days after the dispute was initially raised to the other party in writing, either Party may contact the Office of the Procurement Ombudsman (OPO) to request dispute resolution/mediation services. OPO may be contacted by e-mail at the Office of the Procurement Ombudsman email address, by telephone at 1-866-734-5169, or by web at the Office of the Procurement Ombudsman website. For more information on OPO's services, please see the Procurement Ombudsman Regulations or visit the Office of the Procurement Ombudsman website.

20. Contract Administration

The Office of the Procurement Ombudsman (OPO) was established by the Government of Canada to provide an impartial, independent venue for Canadian bidders to raise complaints regarding the administration of certain federal contracts, regardless of dollar value. If you have concerns regarding the administration of a federal contract, you may contact OPO by e-mail at the Office of the Procurement Ombudsman email address, by telephone at 1-866-734-5169, or by web the Office of the Procurement Ombudsman website. For more information on OPO's services, please see the Procurement Ombudsman Regulations or visit the Office of the Procurement Ombudsman website.

21. Privacy

- 21.1 The Contractor acknowledges that Canada is bound by the Privacy Act, R.S.C. 1985, c. P-21, with respect to the protection of personal information as defined in that Act. The Contractor must keep private and confidential any such personal information collected, created or handled by the Contractor under the Contract, and must not use, copy, disclose, dispose of or destroy such personal information except in accordance with this clause and the delivery provisions of the Contract.
- 21.2 All such personal information is the property of Canada, and the Contractor must have no right in or to that information. The Contractor must deliver to Canada all such personal information in whatever form, including all copies, drafts, working papers, notes, memoranda, reports, data in machine-readable format or otherwise, and documentation which have been made or obtained in relation to this Contract, upon the completion or termination of the Contract, or at such earlier time as the Minister may request. Upon delivery of the personal information to Canada, the Contractor must have no right to retain that information in any form and must ensure that no record of the personal information remains in the Contractor's possession.

22. Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants

By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a *Public Service Superannuation Act* (PSSA) pension, the Contractor has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with <u>Contracting Policy Notice: 2019-01</u> of the Treasury Board Secretariat of Canada.

23. Information Guide for Contractors

Prior to the commencement of any work, the Contractor certifies that its employees, or employees of its subcontractors, working under contract for CSC will complete the applicable Module(s) and retain the signed checklist(s) from the CSC "Information Guide for Contractors" website: www.bit.do/CSC-EN.

ANNEX A - STATEMENT OF WORK

The Correctional Service Canada has a requirement for cleaning services to provide a clean and safe working environment. The work will involve the following:

Mandatory Site Visit:

You are required to attend a mandatory site visit for Janitorial Services at Edmonton Parole if you wish to bid on this service contract. Your quotation will be deemed non-responsive if you have not attended the mandatory site visit.

The site visit is scheduled for February 9th.

You must **confirm your attendance** to Alima Prime at Alima.Prime@csc-scc.gc.ca by 2:00 pm (local time), on February 7th, 2024.

1.1 Background

Edmonton Parole Office does not have a custodian responsible for cleaning. Therefore, a contract with an outside cleaning company is required.

1.2 Objectives:

To provide thorough and consistent high quality cleaning services for Edmonton Parole Office as described and is applicable to the entire building. The total area to be cleaned is approximately 3,158.6 square meters (34,000 square feet).

The need for emergency cleanups and biohazard clean ups for the Edmonton Area Parole Offices to be determined by the Project Authority or designate and the Contractor. These costs would be in addition to the regular costs for the Edmonton Area Parole Offices.

The need for emergency cleanups, biohazard clean ups and carpets steam cleaned at Grierson Institution to be determined by the Project Authority or designate and the Contractor. These costs would be in addition to and separate from those for the Edmonton Area Parole Offices.

1.3 Tasks:

All work must be carried out between the hours of 08:00 and 22:00 on the above scheduled days unless otherwise agreeable to both the contractor and the Project Authority and done such that there will be a minimum of impact to the normal routine.

The Project Authority may request additional hours on an as-needed basis.

The Contractor must:

Supply all labour and janitorial supplies required to carry out janitorial services for the Edmonton Area Parole Office, as per specifications listed herein, and supply the following items as required: (Please note: All cleaning products used must be environmentally friendly)

Disinfectant and cleaners
Garbage bags
Paper towels
Hand soap
Toilet tissue
Deodorizers for urinals and toilets
Floor soap/wax

Floor polisher Rug shampoo Floor mops, brooms and pails Vacuum cleaners

Any other cleaning materials/ equipment required to perform the services.

The Project Authority may instruct the contractor to discontinue the use of any product judged not suitable and to substitute another mutually satisfactory product.

The contractor must ensure that all cleaning products used in the workplace are classified and labeled according to the workplace hazardous materials information system (WHMIS). Areas of Edmonton Area Parole Offices to be cleaned as per attached standards:

Main Floor and 2nd Floor of Buildings #1, #2, #3 and File Room

Daily Service

- Interior lobby window cleaned.
- Glass entrance doors (interior and exterior) to be cleaned.
- Mirrors to be cleaned.
- All horizontal surfaces within reach will be dusted.
- Trash containers emptied and cleaned.
- Main entrance doorframes will be washed.
- Telephones wiped down and sanitized.
- Floors to be dry mopped.
- Floors to be washed.
- Carpets to be vacuumed.
- Dusting of furniture and fixtures.
- Stairwells and landings checked daily for trash, etc., and spot cleaned.
- Handrails sanitized daily because of high touch surface.

Periodic services

- Landings to be refurbished as required.
- Stairs and landing surfaces to be stripped and refinished twice yearly.
- Resilient floors to be spray buffed as required.
- Resilient floors to be refurbished once every two months or as required.
- Resilient floors to be stripped and refinished twice yearly or as required.
- High dusting to be completed once a month on a rotating basis.
- Inside windowsills of offices, general office areas, board rooms and other meeting areas to be wiped as needed.
- All carpets in individual offices to be vacuumed thoroughly weekly or as required.
- Inside windows to be cleaned once yearly or as required.
- Carpets to be steam cleaned as determined by the Contractor and Project Authority or designate.
- Emergency clean ups / biohazard clean ups at the Edmonton Area Parole Offices as determined by the Project Authority or designate and Contractor.
- Grierson Institution emergency clean ups/biohazard clean ups/carpets steam cleaned as determined by the Project Authority or designate and Contractor.

Washrooms

Daily services

- Resilient floors to be swept and damp mopped.
- Taps, basins, bowls, urinals, toilet seats and shower floors to be washed and sanitized using a germicidal cleaner.
- Counter tops to be cleaned and sanitized.
- Paper towels and sanitary disposal receptacles to be emptied and cleaned.
- All paper dispensers (toilet tissues, towels, etc.) are to be replenished as required.
- All soap receptacles are to be replenished as required.
- Finger marks and smudges, within reach, will be removed from vertical surfaces.
- High dusting to be completed.

Periodic services

- A combination of disinfectant and water is to be poured down floor drains on a weekly basis to minimize entry of sewer gas through these systems.
- Resilient floors to be stripped and refinished twice yearly or as required.
- Walls to be washed thoroughly every six months or as required.
- Clean all inside windows.

Cleaning Standards for Maintenance Area Office

 Once bi-weekly general office cleaning in accordance with Main Floor and 2nd Floor Cleaning Standards.

Bi-annual

Strip and wax all floor areas.

Yearly (Main Floor, Second Floor)

- Clean and deodorize upholstered furniture in common areas and in staff offices and boardroom. To be scheduled at an agreeable time by the Project Authority and Contractor.
- Deep clean entire kitchen areas, taking care to remove appliances from wall and to clean inside, outside, and underneath all appliances and to clean inside and outside of cupboards. To be scheduled at an agreeable time by the Project Authority and Contractor.

Other Services

- Keep janitor closets, equipment, and materials in a neat, clean, and orderly condition always.
- Bring defective or inoperative building equipment to the attention of management. For
 example, leakage or plumbing problems, doors not properly secured and any other unusual
 circumstance such that might affect the security, maintenance, or effectiveness of the facility.

Conditions

Services shall be performed as follows (excluding holidays):

Offices, washrooms, stairways, landings and entrances to be cleaned during regular work hours (0800-1600 hours) or as agreed to by the Project Authority or designate and Contractor.

Areas of the Edmonton Area Parole Offices, Maintenance Office and File Room to be included in the regular cleaning:

- i) The areas to be cleaned are as per the attached standards Cleaning is to be performed on a continual basis, also unforeseen cleaning as necessary. Refuse from the buildings will be removed and placed in garbage containers provided by Correctional Service of Canada.
- ii) Cleaning materials, equipment and responsibility The Contractor will be held responsible for all damage which may occur to the buildings' contents or equipment during regular cleaning due to faulty operation or neglect on the part of his employees.
- iii) Light, heat, water and power The Contractor will be supplied with all light, heat, water and power, as may be required, by Correctional Service of Canada for the regular cleaning.
- iv) **Inspection** The Project Authority or designate will be the on-site authority ensuring that the work is satisfactory and in accordance with the contract.

1.4 Deliverables:

 Copies of the material safety data sheets (MSDS) must be kept on the premises and updated when new cleaning products are purchased. The MSDS must be made available to the Project Authority upon request.

1.5 Location of work:

- a. The Contractor must perform the work Edmonton Parole Office located at 9530-101 Avenue. Edmonton, Alberta, T5H 0B3.
- b. Travel

No travel is anticipated for performance of the work under this contract.

1.6 Language of Work:

The contractor must perform all work in English. The bidder must certify that the proposed resource(s) can provide verbal and written communication in English. All documentation/reports must be presented in English.

Annex B - Proposed Basis of Payment

1.0 Contract Period

The Contractor will be paid in accordance with the following Basis of Payment for Work performed pursuant to this Contract.

For the provision of services as described in Annex A – Statement of Work, the Contractor shall be paid the all inclusive firm rate(s) below in the performance of this Contract. Applicable taxes extra.

Period	Firm Per Month Rate	x	Months	Yearly Cost	Monday – Friday 8:00 a.m. to 4:00 p.m. Regular *All- inclusive Hourly Rate for emergency work or as- needed	After Hours – (all hours outside of the Regular Hours) *All- inclusive Hourly Rate for emergency work or as-needed
April 1, 2024 to March 31, 2025	\$	X	12	= \$	\$ /hour	\$ /hour
April 1, 2025 to March 31, 2026	\$	X	12	= \$	\$ /hour	\$ /hour
April 1, 2026 to March 31, 2027	\$	X	12	= \$	\$ /hour	\$ /hour
April 1, 2027 to March 31, 2028	\$	x	12	= \$	\$ /hour	\$ /hour
April 1, 2028 to March 31, 2029	\$	X	12	= \$	\$ /hour	\$ /hour

The recommended bidder will be the bidder that has the lowest Total Evaluated Cost and meets all of the mandatory technical criteria

2.0 GST

- (a) All prices and amounts of money in the contract are exclusive of Goods and Services Tax (GST) unless otherwise indicated. The GST is extra to the price herein and will be paid by Canada.
- (b) The total estimated GST of \$______ is included in the total estimated cost shown on page 1 of this Contract. The estimated GST, to the extent applicable, will be incorporated into all invoices and progress claims and shown as a separate item on invoices and progress claims. All items that are zero-rated, exempt, or to which the GST does not apply are to be identified as such on all invoices. The Contractor agrees to remit to Canada Revenue Agency (CRA) any amounts of GST paid or due.

3.0 Invoices

Invoices should reference the following numbers:

Contract no.: 57110-13-1960421

Financial code: 57110.221.00000.240.04582.1.1

4.1 Electronic Payment of Invoices - Bid

Canada requests that Bidders complete option 1 or 2 below:

4.1 () Electronic Payment Instruments will be accepted for payment of invoices.

The following Electronic Payment Instrument(s) are accepted:

- () MasterCard Acquisition Card;
- () Direct Deposit (Domestic and International).
- 4.2 () Electronic Payment Instruments will not be accepted for payment of invoices.

The Bidder is not obligated to accept payment by Electronic Payment Instruments.

Acceptance of Electronic Payment Instruments will not be considered as an evaluation criterion.

Service correctionnel Canada

Annex C - Security Requirements Check List

DSD-PRA5686

*	Governmen
7	of Canada

Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat	
57101-24-4537094	
Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED	

SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL)

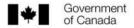
LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGEN PART A - CONTRACT INFORMATION / PARTIE A - INFORMATION CONTR	ICES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS)
Originating Government Department or Organization /	2. Branch or Directorate / Direction générale ou Direction
Ministère ou organisme gouvernemental d'origine Correctional Service	
o o o o o o o o o o o o o o o o o o o) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-traitant
4. Brief Description of Work / Brève description du travail	
Building Cleaning	
Suitang Greating	
5. a) Will the supplier require access to Controlled Goods? Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandises contrôlées?	✓ No Yes Oui
5. b) Will the supplier require access to unclassified military technical data sul	
Regulations? Le fournisseur aura-t-il accès à des données techniques militaires non ci	Non Lacsifiées qui cont acquietties quy dispositions du Règlement
sur le contrôle des données techniques?	assinees qui sont assujetties aux dispositions du Regiennent
6. Indicate the type of access required / Indiquer le type d'accès requis	
6. a) Will the supplier and its employees require access to PROTECTED and/	
Le fournisseur ainsi que les employés auront-ils accès à des renseignen	nents ou a des biens PROTEGES et/ou CLASSIFIES? Non L Oui
(Specify the level of access using the chart in Question 7. c) (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la ques	tion 7 c) NA DS
6. b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaners, maintenance personn	
PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted.	Non V Oui
Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeurs, personnel d'entretien à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS r	
6. c) Is this a commercial courier or delivery requirement with no overnight sto	vrago?
S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans er	
7. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access	s / Indiquer le type d'information auquel le fournisseur devra avoir accès
Canada NA DS NATO / O	TAN Foreign / Étranger
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion	
No release restrictions All NATO countries NA Tous les pays de l'OT.	No release restrictions
Aucune restriction relative NA Tous les pays de l'OTA	AN Aucune restriction relative a la diffusion
	a la diffusion
Not releasable	
À ne pas diffuser	
Restricted to: / Limité à : Restricted to: / Limité :	à: Restricted to: / Limité à :
Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : Specify country(ies): /	Préciser le(s) pays : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays :
Specify country (100).	- 1 1001001 10(0) payo .
7. c) Level of information / Niveau d'information	
PROTECTED A NATO UNCLASSIFIED	PROTECTED A
PROTÉGÉ A NATO NON CLASSIFI	É LI PROTÉGÉ A LI
PROTECTED B DS NATO RESTRICTED	PROTECTED B
PROTÉGÉ B NATO DIFFUSION RE	
PROTECTED C NATO CONFIDENTIA	
PROTÉGÉ C NATO CONFIDENTIE	
CONFIDENTIAL NATO SECRET NATO SECRET	CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL
SECRET COSMIC TOP SECRE	
SECRET COSMIC TRÈS SECR	
TOP SECRET	TOP SECRET
TRÈS SECRET	TRÈS SECRET
TOP SECRET (SIGINT)	TOP SECRET (SIGINT)
TRÈS SECRET (SIGINT)	TRÈS SECRET (SIGINT)

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité
UNCLASSIFIED

Canadä

Service correctionnel Canada



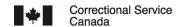
Gouvernement du Canada Contract Number / Numéro du contrat
57101-24-4537094
Security Classification / Classification de sécurité
UNCLASSIFIED

PART A (con	inued) / PARTIE A (suite)			
PART A (continued) / PARTIE A (suite) 8. Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets? No Yes				
	Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? Non Ulivier Non			
Dans l'affire	native, indiquer le niveau de sensibilité :			
	plier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets? eur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate?	No Non Oui		
	s) of material / Titre(s) abrégé(s) du matériel : Number / Numéro du document :			
	SONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - PERSONNEL (FOURNISSEUR)			
iu. a) Personr	el security screening level required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel requis			
~	RELIABILITY STATUS CONFIDENTIAL SECRET TOP SECF			
	,	OP SECRET RÈS SECRET		
	SITE ACCESS ACCÈS AUX EMPLACEMENTS			
	Special comments: Commentaires spéciaux :			
	NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided. REMARQUE: Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être f	ourni		
	creened personnel be used for portions of the work?	No Yes		
1	onnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail?	Non Oui		
	vill unscreened personnel be escorted? ffirmative, le personnel en question sera-t-il escorté?	No Yes Non Oui		
PART C. SAF	EGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR)			
	DN / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS			
,	supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or	No Yes		
premise Le fourr	s? isseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou	Non Oui		
CLASS				
11. b) Will the	supplier be required to safeguard COMSEC information or assets?	□ No □ Yes		
	isseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC?	Non Oui		
PRODUCTIO	ON CONTRACTOR OF THE PROPERTY			
	production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment	No Yes		
	the supplier's site or premises? allations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTEGE	Non Oui		
et/ou CLASSIFIÉ?				
INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)				
The state of the s				
	supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED	No Yes		
informat	ion or data?	No Yes Oui		
informat Le fourn				
informat Le fourn renseigr	ion or data? isseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des iements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?	Non Oui		
informat Le fourn renseigr 11. e) Will then	ion or data? isseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des			

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

Canadä



DSD-PRA5686

*	Government of Canada

Gouvernement du Canada Contract Number / Numéro du contrat
57101-24-4537094
Security Classification / Classification de sécurité
UNCLASSIFIED

PART C -	(continued)	/ PARTIF C -	(suite)

For users completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises.

Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.

For users completing the form online (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions. Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.

SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF

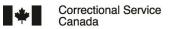
Category Catégorie		OTÉG			ASSIFIED ASSIFIÉ			NATO				COMSEC	;	
NA DS	А	В	С	CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	SECRET	TOP SECRET TRÈS SECRET	NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL	NATO SECRET	COSMIC TOP SECRET COSMIC	TECTE ROTÉGE B	CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	SECRET	TOP SECRET TRES SECRET
Information / Assets	_					SECRET	RESTREINTE	CONFIDENTIEL		TRÈS SECRET				SECRET
Renseignements / Biens Production	3													
IT Media / Support TI														
IT Link / Lien électronique														
12. a) Is the description										SIFIÉE?		[No Non	Ye
If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification". Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire.														
12. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED? La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?														
If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments).														

Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée

« Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec



des pièces jointes).



Service correctionnel Canada

DSD-PRA5686



Contract Number / Numéro du contrat	
57101-24-4537094	
Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED	

PART D - AUTHORIZATION / PART	TE D - AUTORISATION	1						
13. Organization Project Authority / Chargé de projet de l'organisme								
Name (print) - Nom (en lettres moulée	Title - Titre		Signature					
Alima Prime	Area Directo	r	Prime, Alima Digitally signed by Prime, Alima Date: 2023 09.19 09.51:05-06:00					
Telephone No Nº de téléphone 780-246-8861	télécopieur	E-mail address - Adresse cour alima.prime@csc-scc.gc.ca	riel	Date				
14. Organization Security Authority / I	Responsable de la séci	urité de l'organi	sme	StDenis,				
Name (print) - Nom (en lettres moulée	es)	Title - Titre		Signature	District of the State of the St			
Dominic St-Denis		Contracting	Security Analyst		Dominic Location: 1.1.08 11:14:51-0500' Foxil PDF Editor Version: 13.0.0			
Telephone No N° de téléphone	télécopieur	E-mail address - Adresse cour	riel	Date				
15. Are there additional instructions (Des instructions supplémentaires	curity Classifica ité, Guide de cl	ation Guide) attached? assification de la sécurité) sont-	-elles jointes?	x No Yes Oui				
16. Procurement Officer / Agent d'app	provisionnement				6			
Name (print) - Nom (en lettres moulée	Title - Titre		Signature					
Laurel Barrett		Regional Pro	curement & Contract Officer	Barrett, Laurel Date: 2023.11.08 08:50:55 -06'00'				
Telephone No N° de téléphone Facsimile No N° de 306-659-3900		télécopieur	E-mail address - Adresse cou 501Contracts@csc-scc.gc.	0000 44 00				
17. Contracting Security Authority / Autorité contractante en matière de sécurité								
Name (print) - Nom (en lettres moulées)		Title - Titre		Signature				

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

Canadä

ANNEX D - Evaluation Criteria

1.0 Technical Evaluation:

- 1.1 The following elements of the proposal will be evaluated and scored in accordance with the following evaluation criteria.
 - Mandatory Technical Criteria

It is imperative that the proposal address each of these criteria to demonstrate that the requirements are met.

- 1.2 LISTING EXPERIENCE WITHOUT PROVIDING ANY SUBSTANTIATING DATA TO SUPPORT WHERE, WHEN AND HOW SUCH EXPERIENCE WAS OBTAINED WILL RESULT IN THE STATED EXPERIENCE NOT BEING CONSIDERED FOR EVALUATION PURPOSES.
- 1.3 All experience must be strictly work-related. Time spent during education and/or training will not be considered, unless otherwise indicated.
- 1.4 Experience must be demonstrated through a history of past projects, either completed or on-going.
- 1.5 References must be provided for each project/employment experience.
- Where the stated experience was acquired within a Canadian Federal Government Department or Agency as a Public Servant, the reference must be a Public Servant who had a supervisory role over the proposed resource during the stated employment.
- II. Where the stated experience was acquired within a Canadian Federal Government Department or Agency **as a consultant**, the reference must be the Public Servant who was identified as the Project Authority of the project on which the proposed resource acquired the experience.
- III. References must be presented in this format:
 - a. Name:
 - b. Organization;
 - c. Current Phone Number; and
 - d. Email address if available

1.6 Response Format

- I. In order to facilitate evaluation of proposals, it is recommended that bidders' proposals address the mandatory criteria in the order in which they appear in the Evaluation Criteria and using the numbering outlined.
- II. Bidders are also advised that the month(s) of experience listed for a project or experience whose timeframe overlaps that of another referenced project or experience will only be counted once. For example: Project 1 timeframe is July 2001 to December 2001; Project 2 timeframe is October 2001 to January 2002; the total months of experience for these two project references is seven (7) months.
- III. For any requirements that specify a particular time period (e.g., 2 years) of work experience, CSC will disregard any information about experience if the technical bid does not include the required month and year for the start date and end date of the experience claimed.
- IV. CSC will also only evaluate the duration that the resource actually worked on a project or projects (from the start date to end date), instead of the overall start and end date of a project or a combination of projects in which a resource has participated.

MANDATORY TECHNICAL CRITERIA -57101-24-4537094

#	Mandatory Technical Criteria	Bidder Response Description (include location in bid)	Met/Not Met
M1	The Contractor must have a minimum 5 years experience in the field of commercial cleaning services. Provide a minimum of 1 business name and dates of when you have provided this service for as many years of services you have completed. (Month & Year is required) Include with bid package.		
M2	The bidder must have a representative from their company attend the site visit and signed in on the attendance form	The site will provide a copy of the attendance sheet to the board committee.	

The recommended bidder will be the bidder that has the lowest Total Evaluated Cost and meets all of the mandatory technical criteria

Evaluation method

Year 1 Yearly Cost + Year 2 Yearly Cost + Year 3 Yearly Cost + Year 4 Yearly Cost + Year 5 Yearly Cost = Total Yearly Cost for the 5 Years

5 Year Average of the Regular hourly rate x 25 hours = Total Regular hourly cost for evaluation purposes

5 Year Average of the After hours hourly rate x 5 hours = Total After hours hourly cost for evaluation purposes

Total Yearly Cost for the 5 Years + Total Regular hours hourly cost for evaluation purposes + Total After hours hourly cost for evaluation purposes = Total Evaluated Cost

Note: All numbers above are estimates for evaluation purposes only and are not to be construed as actual amounts.